



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

DIPARTIMENTO  
DI STUDI UMANISTICI



**UNIVERSIDAD  
DE LA RIOJA**

**[e]** Cátedra  
de **e**spañol

---

## **II CONGRESO INTERNACIONAL**

# *Lengua, Literatura, Vino y Territorio*

**24-27 DE SEPTIEMBRE DE 2019 - VERCELLI**

---



*«No sobrevivirán los versos de los poetas que beban agua»  
Jorge Edwards*



Città di Vercelli

**Fondazione**



Cassa di Risparmio  
di Vercelli



**REGIONE  
PIEMONTE**

# MARTES, 24 DE SEPTIEMBRE

## SALONE DUGENTESCO - VIA G. FERRARIS VERCELLI

13.45 **Entrega materiales apertura del Congreso**

### PLENARIA

14.30 **GIAN CARLO AVANZI**, Rettore Università del Piemonte Orientale  
*Da'n boca an pansa: gli effetti dell'alcol fra mito e scienza*

### I SESIÓN - LITERATURA ESPAÑOLA

Presidente de mesa: Carlos Alvar, Universidad de Alcalá

15.15 **ANDREA BALDISSERA**, Università del Piemonte Orientale  
*Vino y literatura ejemplar*

15.45 **ANDREA ZINATO**, Università di Verona  
*"E el romanz es leído, datnos del vino" (PMC 3734ab); épica ebriedad*

16.15 **PATRIZIA BOTTA**, Università di Roma La Sapienza  
*Las mujeres y el vino en textos españoles de los siglos XV y XVI*

16.45 **Debate**

### II SESIÓN - LITERATURAS ANGLÓFONAS

Presidente de mesa: Miriam Ravetto, Università del Piemonte Orientale

17.15 **CARLA POMARÉ**, Università del Piemonte Orientale  
*Il vino nel teatro di Shakespeare*

17.45 **CRISTINA IULI**, Università del Piemonte Orientale  
*Da Dago Red a Super Tuscan: il vino italiano nella cultura americana del dopoguerra*

18.15 **Debate**

CATA DE VINOS/DEGUSTAZIONE (CORTESÍA DE ALBERTO ARLUNNO, *Antichi Vigneti di Cantalupo*)

# MIÉRCOLES, 25 DE SEPTIEMBRE

## excursión a las tierras del barolo

### tenuta di fontanafredda, serralunga d'alba

## III SESIÓN - CULTURA Y TERRITORIO

Presidente de mesa: Ambrogio Artoni, Università di Torino

- 11.00 **PIERCARLO GRIMALDI**  
già Rettore Università di Scienze Gastronomiche Pollenzo-Bra  
*La vigna magica. A proposito di due pietre antropomorfe ritrovate in Langa*
- 11.30 **GABRIELLA D'AGOSTINO**, Università di Palermo  
*Racconti divini nelle etichette dei vini siciliani. L' esempio di Donnafugata*
- 12.00 **DAVIDE PORPORATO**, Università del Piemonte Orientale  
*Narrare il vino. I musei etnografici in Piemonte*
- 12.30 **Debate**

VISITA A LA BODEGA FONTANAFREDDA. COMIDA / VISITA ALL'AZIENDA  
VITIVINICOLA FONTANAFREDDA. PRANZO

## IV SESIÓN - LITERATURAS ESPAÑOLA Y PORTUGUESA

Presidente de mesa: Patrizia Botta, Università di Roma La Sapienza

- 14.30 **ELISA NUNES ESTEVES**, Universidade de Évora  
*O vinho e as vinhas nas Cantigas de Santa Maria de Alfonso X*
- 15.00 **FRANCISCO SAEZ RAPOSO**, Universidad Complutense, Madrid  
*Alusiones al vino en el teatro de Agustín Moreto*
- 15.30 **CARLA FERREIRA DE CASTRO**  
Universidade de Évora y Centro de estudos em Letras  
*A paisagem Duriense em Vale Abraão de Agustina Bessa-Luís e Manoel de Oliveira*
- 16.00 **Debate**

VISITA Wine Museum DI BAROLO

VISITA A LA BODEGA Cascina Pugnane, Flli Ghisolfi/VISITA ALL'AZIENDA VITIVI-  
NICOLA Cascina Pugnane, Flli Ghisolfi. CATA DE VINOS/DEGUSTAZIONE

**JUEVES, 26 DE SEPTIEMBRE**  
**CRIPTA DI SANT'ANDREA**  
**VIA G. FERRARIS 116 VERCELLI**

**V SESIÓN - MÚSICA Y ESPECTÁCULO**  
**TEATRAL**

Presidente de mesa: Marcella Trambaioli, Università del Piemonte Orientale

- 9.00      **ANNA TEDESCO**, Università di Palermo  
*Iro, Gelone e altri amanti del vino e della gola nell'opera del Seicento*
- 9.30      **TERESA MEGALE**, Università di Firenze  
*«In vino theatrum» sulle scene di età moderna*
- 12.00      **Debate**

**VI SESIÓN - HISTORIA**

Presidente de mesa: Delia Gavela, Universidad de La Rioja

- 10.30      **JAVIER GARCÍATURZA**, Universidad de La Rioja  
*La importancia del vino en los monasterios riojanos medievales*
- 11.00      **OTTO DANWERTH**  
Max-Planck-Institut für europäische Rechtsgeschichte  
*Chicha y vino en los Andes coloniales: reflexiones etno-históricas sobre el consumo de alcohol*
- 11.30      **CLAUDIO ROSSO**, Università del Piemonte Orientale  
*Il vermut. Grandezza e decadenza di un vino*
- 12.00      **Debate**

## VII SESIÓN - LITERATURAS CLÁSICAS E ITALIANA

Presidente de mesa: Elisa Borsari, Universidad de La Rioja

- 14.45 **MARÍA DEL VAL GAGO SALDAÑA**, Universidad de Alcalá  
*Del simposio griego al convivio romano: ritual y poesía*
- 15.15 **GABRIELE FRASCA**, Università di Salerno  
In vino brevitatis. *Un alcolista anonimo, anzi antifrastico, nel IV del Purgatorio?*
- 15.45 **Debate**

## VIII SESIÓN - ENOLOGÍA (AULA A2 EX-OSPEDALETTO)

Presidente de mesa: Augusto Sergio Gentili

- 16.15 **ANNA SCHNEIDER**, C.N.R. Torino  
*Il Nebbiolo tra i vitigni storici dell'Italia nord-occidentale*
- 16.45 **GIULIANO BONI**, Formatore filiera viti-vinicola  
*Molecole e interazioni aromatiche dei vini*
- 17.15 **LORELLA ZOPPIS ANTONIOLO**  
Presidente del Consorzio Tutela Nebbioli Alto Piemonte  
*La vite ed il vino nell'Alto Piemonte, tradizione e storia tra passato, presente e futuro*
- 17.45 **AUGUSTO SERGIO GENTILI**  
Direttore Editoriale World Wine Passion/Degustatore Ufficiale Fisar  
*Le denominazioni del nebbiolo dell'Alto-Piemonte*

CATA DE VINOS/DEGUSTAZIONE NEBBIOLI ALTO PIEMONTE

CATERING *Caffè Sant'Andrea* VERCELLI



**VIERNES, 27 DE SEPTIEMBRE**  
**CRIPTA DI SANT'ANDREA**  
**VIA G. FERRARIS 116 VERCELLI**

**IX SESIÓN - LITERATURAS PORTUGUESA,  
ESPAÑOLA Y NOVOHISPANA**

Presidente de mesa: Andrea Zinato, Università di Verona

- 9.00 **MARGARIDA ESPERANÇA PINA**, Universidade NOVA de Lisboa  
*Efeitos terapêuticos do vinho no tratado médico Arquipatologia (1614) de Filipe Montalto (1567- 1616)*
- 9.30 **DELIA GAVELA**, Universidad de La Rioja  
*Algunas «catas» de las comedias lopescas: simbología y función del vino*
- 10.00 **ELISA BORSARI Y SUSANA PHELTS RAMOS**, Universidad de La Rioja  
*Vino, herencia y sabores en los recetarios mexicanos de los siglos XVIII y XIX*
- 10.30 **MARCELLA TRAMBAIOLI**, Università del Piemonte Orientale  
*El vino y sus atributos culturales e iconográficos en la escritura lorquiana*
- 11.00 **Debate**

**X SESIÓN - LENGUA Y LINGÜÍSTICA**

Presidente de mesa: Carla Pomaré, Università del Piemonte Orientale

- 11.30 **MIRIAM RAVETTO**, Università del Piemonte Orientale  
*Il vino e i suoi colori: un confronto semantico-lessicale tra italiano e tedesco*
- 12.00 **MARINA CASTAGNETO/DIEGO SIDRASCHI**  
Università del Piemonte Orientale  
*Vini, vitigni e colori: riflessioni lessicali*
- 12.30 **Debate**

**PLENARIA**

- 12.45 **CARLOS ALVAR**, Universidad de Alcalá/Cilengua  
*El vino y las normas de comportamiento en la mesa durante la Edad Media*

CLAUSURA Y BUFFET CATERING *Caffè Sant'Andrea* VERCELLI

## COMITÉ ORGANIZADOR

*Directoras:*

- **MARCELLA TRAMBAIOLI**, Università del Piemonte Orientale
- **ELISA BORSARI**, Universidad de La Rioja

*Secretaría técnica*

- **MIHAELA POPOVIC**

## COMITÉ CIENTÍFICO

- Carlos Alvar, Universidad de Alcalá/Cilengua
- Francisco Domínguez Matito, Universidad de La Rioja
- Javier García Turza, Universidad de La Rioja
- Piercarlo Grimaldi, già Rettore Università degli Studi di Scienze Gastronomiche, Pollenzo-Bra
- Augusto Sergio Gentili, Direttore Editoriale World Wine Passion/Degustatore Ufficiale Fisar
- Luciana Gentili, Università di Macerata
- Davide Porporato, Università del Piemonte Orientale
- Anna Schneider, C.N.R. Istituto per la Protezione sostenibile delle Piante



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE  
DIPARTIMENTO  
DI STUDI UMANISTICI



**UNIVERSIDAD  
DE LA RIOJA**

**[e]** Cátedra  
de **e**spañol



Città di Vercelli

**Fondazione**



Cassa di Risparmio  
di Vercelli



**REGIONE  
PIEMONTE**



Azienda Agricola Cascina Pugnane  
Wine & Resort



**FONTANAFREDDA**



ANTICHI VIGNETI DI CANTALUPO

